

# DA PALAZZO CISTERNA **Cronache**

IL SETTIMANALE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO



Autorizzazione del Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966



## WUG 2025, LA FIACCOLA IN TOUR

Settimana  
della mobilità  
sul territorio



SERR  
per la riduzione  
dei rifiuti



#ScuoleCittaMetroTo  
a Settimo Torinese

## PRIMO PIANO

WUG 2025: parte il tour della Fiaccola.....3

## ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

La Settimana europea riduzione rifiuti.....6

European Mobility Week al via.....7

Un logo per la Settimana del lavoro sicuro.....9

## #SCUOLECITTAMETROTO

Porporato di Pinerolo, lavori in corso.....10

PNRR: lavori all'8 Marzo di Settimo

Torinese.....12

## ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

Festa delle Alpi al Piccolo San Bernardo.....15

Infoday sui progetti Alcotra.....17

La civiltà contadina al femminile.....19

A settembre in navetta a Superga.....20

## VIABILITÀ

Maltempo: la situazione sulle strade provinciali.....22

## ASSISTENZA TECNICA

Progetti per l'asilo Montessori di Brandizzo.....25

## LINGUE MADRI

Tre giorni di canto per le strade di Viù.....28

## EVENTI

Settembre di sagre, fiere, mostre e sport.....30

80 anni fa la tragica fine di

Miss Charlotte.....32

Ad Ivrea le Onde Digitali per la Canoa.....34

## TORINOSCIENZA

Open day al MACA.....37



#inviaunafoto

Ami la fotografia e vorresti vedere pubblicato il tuo scatto sui nostri canali?

Vuoi raccontare il territorio della Città metropolitana di Torino attraverso l'immagine di un luogo, un personaggio, un prodotto tipico, una festa? #inviaUnaFoto!

Scopri come fare e il regolamento su [www.cittametropolitana.torino.it/foto\\_settimana](http://www.cittametropolitana.torino.it/foto_settimana)

Questa settimana per la categoria **Paesaggi** è stata selezionata la fotografia di Emma Monticelli di Strambino: "Ivrea dallo Stadio della canoa"

**Direttore responsabile** Carla Gatti **Redazione** Cesare Bellocchio, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Anna Randone, Giancarlo Viani, Alessandra Vindrola **Hanno collaborato** Desirée Berinato, Zahra Boukachab, Jacopo Marziale e Michela Vermiglio **Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino** "Andrea Vettoretti" **Cristiano Furriolo Progetto grafico e impaginazione** Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino **Ufficio stampa** corso Inghilterra, 7 - 10138 Torino - tel. 011 8617612-6334 - [stampa@cittametropolitana.torino.it](mailto:stampa@cittametropolitana.torino.it) - [www.cittametropolitana.torino.it](http://www.cittametropolitana.torino.it)

# WUG 2025: parte il tour della Fiaccola

**S**ta per prendere il via il Flame Relay, il tour che compirà la Fiamma del Sapere contenuta nella torcia "La Guarini", simbolo itinerante dei XXXII Giochi Mondiali Universitari invernali di Torino 2025. Giovedì 5 settembre, durante la presentazione del tour nel grattacielo della Regione Piemonte, i rappresentanti delle istituzioni coinvolte nell'organizzazione di quelle che fino a qualche anno fa si chiamavano Universiadi Invernali hanno annunciato che i festeggiamenti per la staffetta della Torcia dei FISU World University Games prenderanno il via venerdì 20 settembre, nel palazzo del Rettorato dell'Università di Torino, in occasione della Giornata Internazionale dello Sport Universitario. È proprio nella sede del Rettorato che è collocato permanentemente il Braciere delle Universiadi, rasse-

gna sportiva nata nel capoluogo piemontese nel 1959 grazie alla visionaria intuizione dell'allora presidente del CUS Torino, Primo Nebiolo. Dal 2018 Torino è ufficialmente la città che custodisce la Fiamma del Sapere. Per questo, in occasione di tutte le edizioni delle Universiadi, i paesi organizzatori si recano a Torino per dare inizio ai propri Giochi attraverso l'accensione del braciere.

Nel viaggio della Fiamma del Sapere la torcia dei Giochi partirà da Torino, si presenterà all'Europa e al mondo ripercorrendo la storia delle Universiadi, per poi fare ritorno in Piemonte e a Torino, dove saranno pronti ad accoglierla gli studenti delle diverse sedi universitarie presenti nella regione.

Concepito all'insegna della sostenibilità, il Flame Relay dei FISU World University Games di



Torino 2025 si svilupperà in tre fasi, internazionale, nazionale e Piemonte tour, con 20 tedofori che si alterneranno lungo il percorso di ciascuna tappa del tour. Saranno coinvolti rappresentanti del mondo sportivo, la FederCUSI, il CONI, il Comitato




## TORINO 2025 FISU GAMES JANUARY 13-23, 2025

**PIEMONTE LAND OF SPORT**

---

Comitato organizzatore







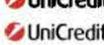

Evento organizzato con il supporto di



Con il patrocinio di



Main Sponsor




FISU Partner



Media Partner



Italiano Paralimpico, gli studenti universitari e le istituzioni, ma anche esponenti della società civile e cittadini che potranno candidarsi attraverso il sito dell'evento per poter portare "la Guarini" lungo il suo cammino verso i Giochi.

Da Bruxelles a Rabat, passando per Roma, New York, Losanna, Milano, Trento, Caivano e Salerno: a settembre e ottobre la fiaccola girerà il mondo, per poi rientrare in Piemonte a novembre, con 8 tappe negli Atenei e nelle sedi distaccate, a Biella, Vercelli, Novara, Alessandria, Asti, Pollenzo, Mondovì e Cuneo. I tedofori saranno accompagnati dagli studenti, grazie al supporto dell'Ufficio Scolastico Regionale e delle sedi universitarie coinvolte nel tour insieme alle amministrazioni locali. Nel mese di dicembre la fiaccola arriverà nei Comuni sedi delle gare, Pinerolo, Torre Pellice, Pragelato, Sestriere e Bardonecchia, facendo il suo ritorno a Torino il 13 gennaio in occasione della cerimonia di inaugurazione dei XXXII FISU World University Games Winter. Nel capoluogo subalpino il percorso della fiaccola prenderà il via dalla sede storica del CUS Torino in via Braccini 1 e toccherà i principali parchi della città, le venue di gara, il Pala Tazzoli e il Palavela, in un percorso misto lungo le piste ciclabili.

Tra i tedofori che verranno coinvolti nel tour, era presente alla conferenza stampa del 5 settembre Elisa Fava, la snowboarder di Almese medaglia d'oro nel Gigante Parallelo nei World University Games di Lake Placid del 2023. A conclusione della presentazione del Tour, Elisa ha portato la torcia nella sala Trasparenza della Regione.

## IL TERRITORIO NUOVAMENTE SULLA RIBALTA SPORTIVA MONDIALE

"Condividiamo con gli amministratori dei Comuni interessati alla disputa delle gare dei FISU World University Winter Games la soddisfazione e l'entusiasmo per le opportunità di visibilità e promozione internazionale che saremo chiamati a cogliere tra poco più di quattro mesi" ha sottolineato durante la conferenza stampa il vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo. "Nell'ambito delle proprie competenze e potendo contare sulle proprie professionalità, la Città metropolitana di Torino è al fianco dei Comuni di Bardonecchia, Pinerolo, Pragelato, Sestriere, Torre Pellice e del Comitato organizzatore, per garantire che la buona riuscita della manifestazione trasmetta al mondo universitario e sportivo internazionale un'immagine positiva di un territorio sempre più vocato ad ospitare i grandi eventi agonistici internazionali". "Le Olimpiadi e le Paralimpiadi del 2006 hanno portato Torino e le sue vallate alpine sul palcoscenico sportivo mondiale" ha proseguito Suppo. "Nei 18 anni che sono già trascorsi da un evento che ha cambiato il volto del nostro territorio, abbiamo dimostrato che questa città e le montagne che le fanno da corona hanno le competenze e l'esperienza per ospitare con successo qualsiasi evento sportivo di rilevanza mondiale, dalle ATP Finals al Tour de France, dal Giro d'Italia al Tour de l'Avenir, dai Giochi Mondiali Universitari ai campionati mondiali e Coppe del Mondo di innumerevoli discipline. Per il



CIO, per la FISU e per le Federazioni sportive internazionali il nostro territorio è sinonimo di serietà, professionalità e capacità di accoglienza. Nel caso dei WUG Torino 2025 è importante sottolineare che gli sportivi universitari e i loro allenatori e accompagnatori sono potenziali visitatori delle nostre città e delle nostre vallate nei prossimi anni. Gli studenti che praticano lo sport sono la classe dirigente del futuro: se sapremo, come

sono sicuro, accoglierli al meglio torneranno, sia per praticare le rispettive discipline sportive che per approfondire la conoscenza delle nostre città e delle nostre montagne”.

### **COSA SIMBOLEGGIA LA FIACCOLA DEL SAPERE**

La fiaccola “Guarini”, creata da un team multidisciplinare del Politecnico di Torino nell’ambito della convenzione stilata tra l’Ateneo e il Comitato organizzatore, si ispira ai sei livelli esagonali concentrici della cupola della Cappella della Sacra Sindone del Duomo di Torino, progettata proprio dal Guarini. Totalmente sostenibile perché realizzata con materiali riciclabili e illuminata da led, la “Guarini” è stata progettata in maniera tale da svolgere una duplice funzione: è una fiaccola quando viene impugnata ed è un oggetto di illuminazione se appoggiata su di un piano. Il colore adottato per la fiaccola di Torino 2025 è il rosso, colore che simboleggia la lotta alla violenza di genere, che si va ad

aggiungere ai 5 colori di Torino 2025, il rosa, il viola, il blu, il giallo e il verde. Come, in occasione della Giornata Internazionale per l’eliminazione della violenza contro le donne, la cupola del Guarini si è accesa di rosso per contribuire a sensibilizzare la popolazione sull’importanza di creare una cultura del rispetto verso le donne e della non violenza, così la fiaccola si accenderà di rosso come simbolo di un percorso di educazione dei cittadini e in particolare dei giovani, anche nell’ambito del programma EDU Torino 2025. L’entrata in scena della Fiaccola portata da Elisa Fava è stata accompagnata dal sottofondo musicale del jingle vincitore del concorso ideato dalla community Open Stage insieme al Comitato organizzatore per scegliere il brano ufficiale che verrà suonato in apertura di tutti gli eventi, sportivi e non, nelle sedi di gare e in accompagnamento del tour della fiaccola. A presentare il jingle sono stati Paolo Di Gioia della band Eugenio in Via Di Gioia e Stefano Frosi di Open Stage, che hanno valutato

e selezionato i brani in gara. Il pezzo si intitola “This Moment” ed è stato realizzato dal team creativo “Hesanobody, MadTing & DMMP”, alias Gaetano Dino Chirico, Giulio Carter, Davide Mettifogo e Marco Pezzali.

### **COINVOLTI ANCHE GLI ATLETI PARALIMPICI**

In occasione della conferenza stampa nella sede della Regione Piemonte sono stati presentati i main sponsor dei Giochi, UniCredit e UniCredit Allianz Assicurazioni, a cui sono stati consegnati i primi pettorali ufficiali dello sci alpino, che verranno utilizzati nelle specialità della Combinata Alpina, del Super-G e dello Slalom, quest’anno, per la prima volta nella storia dei FISU Winter Games, disputati anche nella versione paralimpica. Per la prima volta, infatti, nello sci alpino e nello sci nordico, gareggeranno gli atleti-studenti delle categorie Visually Impaired (disabilità visive), Standing (atleti disabili che sciano in piedi) e Sitting (che sciano seduti).

*Michele Fassinotti*



# La Settimana europea riduzione rifiuti

**S**ono aperte fino al 6 novembre le iscrizioni per prendere parte alla Settimana europea per la riduzione dei rifiuti (SERR), la più grande call-to-action in Europa per creare una maggiore consapevolezza sulle eccessive quantità di rifiuti prodotti.

Giunta alla 16<sup>a</sup> edizione, la SERR, che vede la Città metropolitana di Torino da sempre coinvolta come membro del Comitato promotore, dedica ogni anno l'attenzione a un tema specifico: quest'anno è il food waste, focus tematico già utilizzato nel 2014: infatti, ogni anno tonnellate di cibo finiscono nei rifiuti, causando danni ambientali e sprechi di risorse preziose: è un fenomeno che ancora non conosce significative riduzioni.

La SERR è una campagna volta a promuovere la realizzazione di azioni di sensibilizzazione sulla riduzione dei rifiuti, concentrando nel corso di una sola settimana, quest'anno dal 16 al 24 novembre, migliaia di iniziative organizzate da partecipanti in tutta Europa: cittadini, imprese, scuole, amministrazioni pubbliche e associazioni/ONG.

Partecipare è semplice, basta iscriversi attraverso il form dedicato, raggiungibile al seguente link <https://form.jotform.com/241856227951059> (rimane la possibilità di registrarsi tramite la piattaforma europea [www.ewwr.eu](http://www.ewwr.eu)).

**SETTIMANA EUROPEA**  
per la **RIDUZIONE DEI RIFIUTI**  
**16-24 Novembre 2024**  
**BUON GUSTO SENZA SPRECO!**

#EWWR2024  
#FOODWASTE

#BUONGUSTOSENZASPRECO

COMITATO PROMOTORE:

UTILITALIA

SOSTENUTO DA:

È possibile, inoltre, seguire @sermenorifiuti sui social e scoprire gli eventi legati al tema, iscriversi alla newsletter a questo link <https://linktr.ee/sermenorifiuti>.

*Alessandra Vindrola*



# European Mobility Week al via

**A**nche quest'anno la Città metropolitana di Torino aderisce alla European Mobility Week, la Settimana europea della mobilità sostenibile promossa dalla Commissione Europea.

Dal 16 al 22 settembre lo slogan dell'edizione 2024 è dedicato allo "spazio pubblico condiviso": un luogo con più equità sociale, più sicurezza stradale, meno rumore e inquinamento atmosferico e una migliore qualità della vita.

La Settimana europea della mobilità invita a decidere collettivamente come condividere lo spazio pubblico e ad assicurare che tutti possano muoversi in modo sicuro e confortevole in un ambiente piacevole, in particolare pedoni e ciclisti.

Su questi temi sono costruite tutte le iniziative che a livello locale sono state proposte per partecipare alla settimana: "Un tema ben focalizzato già da diversi anni dalla Città metropolitana di Torino" spiega il consigliere delegato alla pianificazione strategica e ai trasporti, Pasquale Mazza, "che, a partire dalla redazione del Piano urbano della mobilità sostenibile, sta mettendo a punto una strategia che tiene conto delle necessità di un territorio metromontano, che deve coniugare le esigenze di mobilità di una città di grandi dimensioni come Torino con quelle di Comuni anche piccolissimi e diffusi fra colline e montagne, spaziando dalle esigenze di spostamento legate a lavoro e scuola a quelle turistiche, a quelle della logistica e, più in generale, a quelle che possono generare sviluppo economico".

Se ne parlerà il 17 settembre in occasione della presentazione di "Amici", un progetto Alcotra di cui la Città metropolitana di Torino è capofila e di cui sono partner Unione Montana Valle Susa, Sindicat Mixte de l' Avant Pays Savoyard e Agglomération Arlysère, che si propone di sperimentare politiche innovative di mobility management, di pianificazione transfrontaliera della mobilità ciclabile, di sostegno dell'offerta di servizi di mobilità condivisa nell'ottica di uno sviluppo del paradigma MAAS (Mobility as a service) e dello sviluppo di un trasporto delle merci



a basso impatto ambientale, attraverso l'applicazione di soluzioni di logistica collaborativa.

Il 18 e il 19 settembre Torino ospita presso l'Unione Industriale la quarta edizione di Next Generation Mobility, evento patrocinato dalla Città metropolitana e dedicato a immaginare le città del futuro in un'ottica di mobilità sostenibile, inclusione e apertura verso tutti i cittadini, compresi i più fragili.

Anche sul territorio metropolitano sono molti i Comuni che hanno aderito alla Settimana europea della mobilità, tra gli altri: **Airasca, Avigliana, Chieri, Ivrea, Rivoli, Torino e Torre Pellice.**

*a.vi.*



# EUROPEAN MOBILITY WEEK

16-22 SEPTEMBER 2024

*Mix & Move!*



#MobilityWeek



# Un logo per la Settimana del lavoro sicuro

**S**icurezza e Lavoro e Feneal Uil Piemonte hanno presentato il bando di concorso per la realizzazione del logo della manifestazione "Settimana del Lavoro Sicuro" in collaborazione con istituzioni, sindacati, enti, associazioni e familiari delle vittime della strage ferroviaria di Brandizzo di un anno fa.

La Città metropolitana di Torino ha partecipato alla presentazione del progetto con l'intervento di Rossana Schillaci, consigliera delegata alle politiche sociali e di parità, che ha sottolineato l'importanza e la necessità di promuovere una cultura della sicurezza sul lavoro e di preservare la memoria di chi ha perso la vita tragicamente. Il concorso per la realizzazione del logo è aperto a tutti gli under 20 residenti in Piemonte o in Valle d'Aosta, che possono partecipare sia singolarmente che in gruppo.

La Commissione giudicatrice sarà composta dalla Sindaca di Brandizzo Monica Durante, dal Direttore di Sicurezza e Lavoro Massimiliano Quirico, e dal cartoonist Tiziano Rivero.

*Carla Gatti*



# Porporato di Pinerolo, lavori in corso

**N**uovo sopralluogo in cantiere del liceo Porporato di Pinerolo da parte della Città metropolitana di Torino con la direzione lavori, l'impresa, i rappresentanti dell'Istituto e il rappresentante dei genitori, per verificare lo stato d'avanzamento dei lavori in vista dell'avvio del nuovo anno scolastico.

Nel corso dell'estate, sono stati eseguiti il ripristino degli intonaci, delle tinteggiature e dei controsoffitti delle aule e dei corridoi del piano secondo, nella porzione di piano in cui il rifacimento della copertura è stato completato; si tratta sia dei danni dovuti alle infiltrazioni "sto-

riche" (riguardanti le condizioni del vecchio tetto, che non garantiva l'impermeabilità), sia di quelli dovuti alle infiltrazioni di maggio. Restano da completare in questi giorni alcuni interventi nelle due aule che sono state maggiormente interessate dalle infiltrazioni di maggio, per le quali è stato necessario un tempo più lungo di asciugatura. Mercoledì 4 settembre sono state avviate le lavorazioni di ripristino della scala centrale, nella quale è necessario installare un ponteggio; la scala sarà utilizzabile solo come via di fuga e gli interventi dureranno due settimane. Sono state eseguite alcune operazioni di sgombero

dell'area di cantiere del cortile interno, che saranno completate nei prossimi giorni con la rimozione delle capriate, in modo da liberare il sedime della pista di atletica, che sarà restituita alla scuola a partire dall'11 settembre. Nell'Auditorium sono state eseguite le dorsali dell'impianto elettrico e la struttura di sostegno per il controsoffitto e per gli impianti sospesi; cosicché, a partire dalla prossima settimana, si potrà procedere con il montaggio dei canali dell'aria e del controsoffitto, il completamento degli impianti elettrici e di sicurezza e le tinteggiature. Come misura precauzionale restano non utilizzabili le due



aule del secondo piano che si trovano al di sotto della zona di rifacimento della copertura della manica principale: a terra sono presenti le capriate già montate per completare l'ultimo tratto prima di affrontare la zona d'angolo terminale. Per completare tali lavori sarà necessario lo spostamento della gru interna al cortile, programmato per le prossime settimane. L'impresa ha confermato il completamento dei lavori entro il 30 novembre, come da proroga concessa in occasione dell'approvazione della variante in corso d'opera.

Non sono purtroppo cessati gli atti vandalici, nonostante le ripetute segnalazioni alle forze dell'ordine: lo scorso fine settimana è stata nuovamente abbattuta la recinzione di cantiere lato strada.

*Alessandra Vindrola*



# PNRR: lavori all'8 Marzo di Settimo Torinese

**G**li studenti dell'Istituto d'istruzione superiore 8 Marzo di Settimo Torinese hanno chiesto ai docenti e alla direzione della loro scuola di creare uno spazio esterno dove seguire dei laboratori o fare attività ricreative. Lo spazio prescelto è una vecchia "piastra d'asfalto" circondata da un'area inerbita, alla sinistra dell'ingresso, e antistante agli spazi recuperati nel 2023 e trasformati in una pista di atletica, due piastre per praticare basket, pallavolo, calcio a 5 e pallamano, una piattaforma di lancio del peso, grazie a una convenzione fra Città metropolitana di Torino e Comune di Settimo, che ha finanziato i lavori. Nato nel 1982 come istituto tecnico economico, l'8 Marzo negli anni si è arricchito di numerosi indirizzi, a cominciare dal Liceo scientifico per arrivare, in

questo nuovo anno scolastico, all'indirizzo Sportivo.

La dotazione di spazi da destinare allo sport è dunque molto importante, sia per gli studenti sia per le associazioni sportive, numerose sul territorio settimese, che utilizzano gli spazi al di fuori dell'orario scolastico.

La possibilità di utilizzare la terza piastra e completare gli impianti sportivi esterni, insieme ai lavori straordinari che ancora sarebbero necessari e urgenti secondo Cristina Rainero, la nuova dirigente scolastica chiamata a gestire l'accorpamento dell'8 Marzo con il Galileo Ferraris, è stata oggetto di un sopralluogo che Jacopo Suppo e Caterina Greco, rispettivamente vicesindaco con delega ai lavori pubblici e consigliera delegata all'Istruzione della Città metropolitana di Torino, ed Elena Piastra, sindaca di Setti-

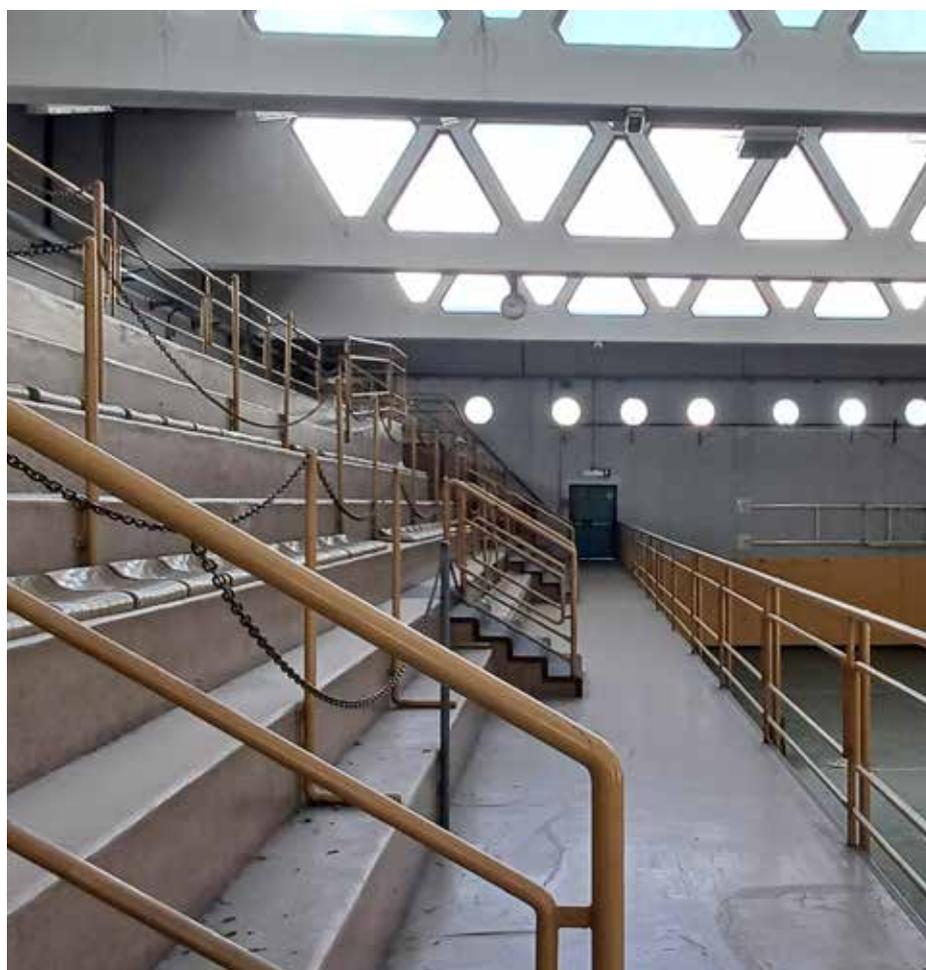
mo Torinese, hanno effettuato il 2 settembre presso l'Istituto scolastico.

Nel corso del sopralluogo, particolare attenzione è stata dedicata al cantiere in corso per la messa in sicurezza della palestra dell'8 Marzo. L'intervento, finanziato con fondi Pnrr per un totale di circa un milione e duecentomila euro, prevede la messa in sicurezza secondo la normativa vigente della struttura, che è una palazzina indipendente rispetto a quella principale. L'adeguamento sismico porta con sé gli interventi di efficientamento energetico, antincendio, l'abbattimento delle barriere architettoniche e il rifacimento degli spogliatoi e dei servizi igienici. La palestra, una volta terminata, potrà utilizzare entrambi i campi da gioco riammodernati, di cui uno omologato dal Coni.



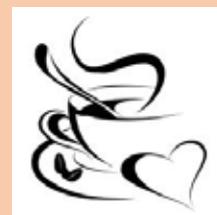
Spiega la dirigente scolastica Cristina Reinerò: “Per alcuni anni la manutenzione degli edifici scolastici è stata fatta solo in situazioni di emergenza. Nel corso della riunione e del sopralluogo con la Città metropolitana e con la Sindaca di Settimo, abbiamo ragionato su manutenzioni straordinarie che nei prossimi anni consentiranno di risistemare alcune criticità importanti: a partire dal riscaldamento, i cui lavori saranno conclusi entro l’inizio dell’anno nuovo, alla sistemazione della capienza dell’Aula Magna, che, unificata con quello del Galileo Ferraris, potrà ospitare i Consigli docenti. Quanto alla piastra esterna, ancora da sistemare, su sollecitazione del vicesindaco Suppo ci impegneremo tutti insieme, coinvolgendo anche i docenti, a trovare nel prossimo anno il progetto più adeguato”.

*a.vi.*



# Alzheimer Caffè

## Riprendono gli incontri del Caffè del Buonumore



*Cos'è*

Uno spazio gratuito e informale dedicato alle persone affette da declino cognitivo e ai loro familiari

*Dove*

Presso Rsa Villa Cantù, San Carlo C.se  
Dalle 15 alle 18 tutti i lunedì

*Perché*

Per superare l'isolamento  
Per vivere insieme momenti di intrattenimento e sostegno  
Per condividere apertamente i propri problemi capire meglio cosa fare  
Per informarsi sugli aspetti medici e psicosociali della demenza

*Cosa si fa*

In un clima di serenità ed armonia, in ogni incontro vengono proposte attività mirate sia alla persona malata che al familiare con il supporto dei volontari dell'Associazione affiancati da diversi professionisti

*Come*

*Partecipare*

Per info e iscrizioni scrivere a [alzheimersancarlo@gmail.com](mailto:alzheimersancarlo@gmail.com) o chiamare il numero 331 400 85 17

**Primo incontro**  
**Lunedì 9 settembre 2024 ore 15**



**La partecipazione è libera e gratuita**

# Festa delle Alpi al Piccolo San Bernardo

Le comunità locali dei due versanti delle Alpi Occidentali affrontano problemi e sfide comuni. La collaborazione franco-italiana è sempre più importante per affrontare temi come i cambiamenti climatici, l'impatto ambientale e sociale del turismo e la salvaguardia dei servizi per chi vive e lavora in montagna": lo ha sottolineato la consigliera della Città metropolitana di Torino delegata allo sviluppo economico, Sonia Cambursano, partecipando domenica 1° settembre al passo del Piccolo San Bernardo all'inaugurazione della prima edizione della Fête des Alpes. La manifestazione transfrontaliera quest'anno ha visto collaborare nell'organizzazione la Regione Valle d'Aosta e il Dipartimento della Savoia, mentre nel 2025 approderà al Colle del Moncenisio. Oltre ai partner istituzionali francesi, La Fête des Alpes, del prossimo anno coinvolgerà la Città metropolitana di Torino e la Regione Piemonte.

La giornata di festa al Colle del Piccolo San Bernardo era in un primo momento prevista per la fine di maggio, ma l'eccezionale innevamento presente ai 2188 metri del passo aveva costretto





a ritardare la riapertura primaverile della strada statale che collega l'Alta Tarentaise con la Valle d'Aosta. La giornata dedicata al confronto transfrontaliero, ma anche alla musica, alle danze tradizionali, all'artigianato e alle visite culturali, è stata pertanto riprogrammata per la fine dell'estate.

Oggi che la costruzione dell'identità e della coesione europea incontra crescenti ostacoli, riscoprire le ricchezze condivise del territorio transfrontaliero in un luogo simbolo dell'incontro tra Italia e Francia è quasi un atto di coraggio, oltre che una necessità molto sentita su entrambi i versanti delle Alpi Occidentali. La Fête des Alpes, alla prima edizione con questo nome perché ha raccolto l'eredità della tradizionale Pass'Pitchü, ha proposto visite guidate in italiano e francese per scoprire tesori storici e culturali come i resti del Cromlech, la mansio romana che sorgeva anticamente sul colle, il giardino botanico Chanousia, il lago Verney, il museo dell'Ospizio. La festa della Pass'Pitchü da sempre comprende un mercatino dell'artigianato e delle eccellenze enogastronomiche valdostane e savoiarde, musica, danze folkloristiche e una serie di laboratori per i bambini. All'Ospizio la parte istituzionale ha

proposto invece due tavole rotonde sulle sfide e gli esempi concreti della cooperazione transfrontaliera. Oltre alla consigliera Cambursano, sono intervenuti il presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta Renzo Testolin, il presidente del Dipartimento della Savoia Hervé Gaymard (che nell'occasione è stato insignito del titolo di "Ami de la Vallée d'Aoste"), l'assessore agli Affari europei della Regione Autonoma Valle d'Aosta Luciano Caveri e l'assessore alla montagna della Regione Piemonte Marco Gallo. Una Messa è stata celebrata al Cromlech e, a seguire, sono stati premiati i partecipanti alla gara ciclistica partita da Séez. Alle 14 si è svolto il simbolico passaggio delle chiavi, rito tradizionale della Pass'Pitchü. A seguire l'animazione musicale itinerante con il gruppo Batucada, l'atelier di degustazione con gli chef Danilo Salerno e Sophie Bornet, una conferenza sul tema "Passaggio: la storia del colle del Piccolo San Bernardo e dei suoi sentieri", con lo storico Enrico Rizzi e Clara Gaymard, autrice di un libro sulla Via Francigena. Una seconda conferenza è stata invece dedicata a "Mario Rigoni Stern: l'opera e la storia di uno dei più grandi scrittori italiani", con la partecipazione di Giambattista Rigoni Stern, figlio dell'autore de "Il Sergente nella neve".

Ora, per gli organizzatori e per le comunità locali valsusina e savoiarde è il momento di pensare all'edizione 2025, che al Colle del Moncenisio offrirà l'occasione per cementare ulteriormente un'amicizia transfrontaliera e una comunanza di destini sociali, economici e culturali che nessun contrasto politico franco-italiano (nemmeno la sciagurata guerra voluta da Mussolini nel 1940) è mai riuscito ad incrinare veramente.

*m.f.a.*



# Infoday sui progetti Alcotra

**A**lcotra, Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera, è il programma europeo di cooperazione transfrontaliera che coinvolge il territorio alpino tra la Francia e l'Italia. Dal 1990, anno di istituzione, il programma ha finanziato più di 700 progetti per circa 770 milioni di euro di sovvenzioni comunitarie.

Nell'ambito dell'attuale settennato (2021-2027), venerdì 13 settembre alle 9,30 nella sede della Città metropolitana di Torino (Corso Inghilterra 7 a Torino) si svolgerà la presentazione del 3° bando per progetti singoli del Programma Interreg Alcotra, aperto fino al 28 novembre 2024, organizzato dalla Regione Piemonte in collaborazione con la Città metropolitana.

Dopo i saluti istituzionali di Sonia Cambursano, consigliera metropolitana delegata allo sviluppo economico, attività produttive, turismo e pianificazione strategica, e di Marco Gallo, assessore regionale allo sviluppo e promozione della montagna, seguiranno gli in-

terventi dei funzionari di Regione Piemonte e Città metropolitana mirati alla presentazione del 3° bando per progetti singoli.

Il bando finanzia progetti su: digitalizzazione; sviluppo delle competenze e specializzazione intelligente; sviluppo delle energie rinnovabili; adattamento ai cambiamenti climatici e prevenzione dei rischi; tutela della biodiversità; mobilità urbana multimodale sostenibile; accesso all'assistenza sanitaria e resilienza dei sistemi sanitari; migliore governance della cooperazione.

Iscrizioni al link <https://shorturl.at/fnhEe>  
Info: <https://shorturl.at/nODPg>

*Anna Randone*





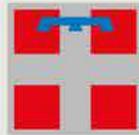

Francia - Italia ALCOTRA

**INFODAY**  
**3° BANDO PROGETTI SINGOLI**  
 Programma INTERREG Francia-Italia ALCOTRA 2021-2027  
**TORINO**  
**13 SETTEMBRE 2024 ore 9.30 - 12.30**  
 presso Città metropolitana di Torino, corso Inghilterra, 7

Evento organizzato da Regione Piemonte  
 in collaborazione con Città metropolitana di Torino

Per iscrizioni e informazioni, inquadra il QR code





CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL PIEMONTE



mo nu  
men  
ta  
ita  
lia

# LA MONTANARA CON LA GERLA

## STATUE DI DONNE IN ITALIA

### DOMENICA 8 SETTEMBRE

h. 14.30 - BIBLIOTECA DI CONDOVE



*Momento di confronto sulla presenza  
della storia delle donne nello spazio  
pubblico e nella sua narrazione.  
Un particolare invito è rivolto alle  
donne della montagna,  
di Condove e non!*

Incontro e dibattito  
con l'intervento di

**Erica Martin**, attivista  
di "Mi Riconosci?" e  
storica della moda

**Lisa Parola**, storica  
dell'arte e curatrice  
-con Irene Pittatore  
e Tea Taramino-  
del progetto

**"Monumenta Italia"**

**Michela Del Savio**,  
ricercatrice  
dell'Università di Sassari

# La civiltà contadina al femminile

**C**ompie 30 anni il Monumento alla civiltà alpina, collocato alla frazione Mocchie del Comune di Condove, e per celebrare l'impegno di tutte le donne domenica 8 settembre è in programma nella Biblioteca di Condove un incontro dedicato a "La Montanara con la gerla: statue di donne in Italia".

In Italia sono ancora pochissimi i monumenti al femminile, Condove in Piemonte è una importante e bella eccezione: "La civiltà alpina a Condove è donna ed è collocata sulla piazza antistante la chiesa di San Saturnino di Mocchie. La targa che l'accompagna recita AN RICORD DIJ SACRIFISSI DLA GENT ED NOSTRE MONTAGNE" commenta il sindaco Jacopo Suppo, vicesindaco della Città metropolitana di Torino, che patrocina le celebrazioni insieme a Consiglio regionale del Piemonte.

*c.ga.*



## LA STORIA DEL MONUMENTO (tratto dal sito Laboratorio Alte Valli)

Una donna, curva sotto il peso di una gerla. Il Monumento alla civiltà alpina, collocato sulla piazza antistante la chiesa di San Saturnino di Mocchie, simboleggia bene il peso, la fatica, il sacrificio della gente di montagna. Realizzato ad opera dello scultore Tarcisio Manassi, la sua inaugurazione ufficiale risale infatti al 25 giugno 1994, quando la statua fu benedetta dall'allora vescovo di Susa, monsignor Vittorio Bernardetto, al termine della messa. L'idea di erigere un simile monumento nacque da Luciano Midellino, all'epoca assessore alla montagna del Comune di Condove, di concerto con lo scultore e consigliere regionale Mario Paris. Per realizzarlo venne costituito un comitato promotore di cui, oltre a Midellino e Paris, facevano parte due rappresentanti della Comunità montana bassa valle di Susa e val Cenischia (Enrico Castagneri e Franco Bachetti) ed il segretario Coldiretti Valsusa, Pier Paolo Davi, integrati da due rappresentanti nominati dal consiglio regionale, ovvero l'architetto Giovanni Picco ed il senatore Tullio Benedetti. "Ogni Comune montano del Piemonte" scrivevano Picco e Paris nella proposta di legge n. 594 volta ad ottenere un contributo regionale "sarebbe degno di ospitare un monumento alla civiltà alpina. Ma la localizzazione nel Comune di Condove, sul piazzale antistante l'antica chiesa parrocchiale della frazione Mocchie, ad un'altezza di 981 m sul livello del mare, non è solo giustificata dal fatto che l'iniziativa è nata in Condove, ma anche perché Mocchie, un tempo Comune, così come Frassinere, rappresenta un caso emblematico, come tante altre zone del Piemonte, dello spopolamento della montagna". A supportare questo convincimento, una serie di dati inconfutabili. Mocchie e Frassinere, i Comuni della montagna di Condove autonomi fino al 1936, passarono infatti dai 4328 residenti del 1901 ai 2131 del 1951, scendendo poi ancora precipitosamente: i 1220 residenti del 1961 divennero 614 dieci anni dopo, calando ulteriormente a 412 nel 1981, 381 nel 1984, per ridursi infine a 378 abitanti nel 1989. Già a partire dagli anni '60 e '70 del secolo scorso, la residenza spesso veniva mantenuta principalmente per questioni burocratiche e fiscali: il comitato promotore stimava che, già nel 1989, dei 378 residenti i veri abitanti fossero poco più di 200. Il comitato promotore pose inoltre l'accento anche sulle sei parrocchie distribuite tra Mocchie e Frassinere, di cui ne rimaneva una sola, con un prete volante che si destreggiava tra le sedi e celebrava la messa solo la domenica. E sulla riduzione della popolazione scolastica: nel 1930-1931 le sedi che accoglievano i 400 alunni erano 10, e rimasero tali fino al 1950/1951, pur essendo sceso nel frattempo il numero degli scolari a 174. Nel 1960/61 le sedi scolastiche si ridussero a 9, con 118 alunni, scendendo poi a 5 nel 1969/70 (33 alunni) e riducendosi ad una sola nel 1979/80, con 11 alunni. Dagli anni 80 i pochi scolari residenti scendono a valle con lo scuolabus, frequentando le lezioni presso l'istituto di Condove. Il bozzetto dell'artista Manassi trovò attuazione nella realizzazione della fonderia artistica fratelli Barberis di Torino e, grazie al supporto dell'Amministrazione provinciale di Torino, della Comunità montana bassa valle di Susa e val Cenischia, della Fondazione CRT, della Cogefi e del gruppo Ana di Condove, che contribuirono al finanziamento economico della parte mancante, la piazza di Mocchie vide finalmente riconosciuti ed omaggiati, con una bella opera artistica, gli sforzi della popolazione montanara. Sacrifici di gente che, in silenzio e con tanta dedizione, non soltanto su quella condovese, ma anche in altre realtà montane, lavorava in un contesto difficile, senza mai lamentarsi.

# A settembre in navetta a Superga

**A**nche per tutto il mese di settembre sarà possibile salire alla Basilica di Superga nelle sere di venerdì e sabato, per approfittare delle aperture serali straordinarie della cupola e della chiesa, compresa la cappella del Voto che custodisce l'antica statua della Madonna delle Grazie.

Nell'ambito del protocollo d'intesa istituzionale - che vede la Basilica di Superga gestita dal Sermig al centro di un importante rilancio anche turistico - la Città metropolitana di Torino mette a disposizione una navetta gratuita da 50 posti che nei venerdì 6 - 13 - 20 e 27 settembre e nei sabati 7 - 14 - 21 e 28 settembre effettuerà tre corse di andata alle 21, alle 22 e alle 23 con partenza da Torino, piazza Gustavo Modena, e arrivo al piazzale della Basilica di Superga.

Le corse di rientro si effettueranno alle 21.30, 22.30 e, ultima corsa, alle ore 23.30 dal piazzale della Basilica di Superga.

Durante i mesi di luglio e agosto le aperture straordinarie serali hanno richiamato alla Basilica di Superga migliaia di pellegrini e visitatori: con l'inizio del mese di settembre GTT ha concluso i servizi serali della tramvia Sassi- Superga e per questo la Città metropolitana di Torino ha voluto mettere a disposizione la navetta gratuita, per consentire di salire alla Basilica con un mezzo alternativo all'auto propria.



Nel primo fine-settimana di settembre, inoltre, è in programma un fitto calendario di iniziative anche serali per i 400 anni della statua della Madon-

na delle Grazie, con concerti alle 22 venerdì 6 e sabato 7 settembre.

*c.ga.*



# DIAMO UN CALCIO ALLA FIBROSI CISTICA



**NAZIONALE CALCIO  
SPETTACOLO**

**VS**



**GOLDEN TEAM**  
(ex calciatori Toro e Juve  
e atleti della CBS Scuola  
Calcio)

**"Presenti tanti  
personaggi della  
musica, tv e  
spettacolo"**

**09.09.2024**

**ore 20.00**

C.so Sicilia, n. 58 TORINO  
CBS SCUOLA CALCIO

**DONAZIONE MINIMA: € 10**



SCANSIONA IL QR CODE E ISCRIVITI

con il Patrocinio di

per Info: 335.5995576



Partita di sensibilizzazione per  
<https://piemonte.fibrosicistica.it>



Lega Italiana  
Fibrosi Cistica

PIEMONTE

O D V

# Maltempo, il nostro impegno sulle strade

**A** partire dalla notte tra mercoledì 4 e giovedì 5 settembre il maltempo ha colpito duramente il territorio della Città metropolitana di Torino, in particolare le Valli Chisone, di Susa e di Lanzo. Tecnici e cantonieri delle Direzioni Viabilità 1 e 2 hanno lavorato intensamente per regolare e ripristinare la circolazione ove possibile. A Meano di Perosa Argentina giovedì 5 settembre è rimasta chiusa per alcune ore la strada provinciale 23 del Sestriere, per un allagamento e per la presenza di materiale franato dal km 53+250 al km 58+500. A Pinasca la variante 2 della strada provinciale 23 è stata interessata da allagamenti nel tratto tra il km 4+880 e il km 6+900. Anche il tratto della variante 2 della Sp 23 tra Perosa Argentina e Inverso Pinasca è



stato interessato dalla discesa di acqua e materiale sulla sede stradale. La provinciale 261 è stata chiusa a partire dal km 1 in frazione Gran Faetto di Roure per l'esondazione del torrente Gheisolle, che ha causato

l'asportazione parziale della carreggiata. Il franamento del muro di sostegno a valle ha imposto la chiusura della provinciale 166 a San Germano Chisone, nel tratto tra il km 8+150 e il km 9.

A Bussoleno l'esondazione del rio Gerardo ha provocato l'allagamento e la discesa di detriti sulla strada provinciale 24 del Monginevro tra il km 47+500 e il km 50, con la conseguente necessità di chiudere al traffico l'arteria. L'esondazione del rio Gerardo ha anche imposto la chiusura per alcune ore della provinciale 207 dal km 0 al km 2+500, nei territori del Comuni di Bussoleno e Mattie. È stata chiusa anche la provinciale 255 a Giaglione, a causa dell'esondazione del torrente Clarea. Giovedì 5 settembre a Mompantero per alcune ore è stata chiusa la diramazione 1 della



provinciale 210 tra il km 0+200 e il km 0+400, per il rischio di esondazione del torrente Cenischia. Anche la diramazione 1 della Sp 172 è stata chiusa per alcune ore a Meana di Susa, Comune in cui sono crollati due ponti su strade comunali e uno smottamento a monte della carreggiata ha imposto la chiusura della Sp 254. Per smottamenti e per la caduta di massi è stata disposta la circolazione a senso unico alternato al km 11+700 della provinciale 197 in località Ferro a Rubiana e al km

6+700. Nelle Valli di Lanzo, a causa della presenza di detriti sulla carreggiata, nel pomeriggio del 5 settembre è stata chiusa la provinciale 1 delle Valli di Lanzo tra Balme e il Pian della Mussa.

*m.fa.*



6+150 della Sp 200 a Condove. Nel Pinerolese, nel territorio del Comune di Cavour, il Pellice ha sormontato il guado sulla provinciale 152 tra il km 6+100 e il km 6+300 a Cavour, che è stato chiuso al traffico. Per alcune ore è stata chiusa anche la provinciale 167 a San Pietro Val Lemina, tra il km 2 e il km 7+100. Chiuse in via precauzionale per il rischio di esondazioni anche la provinciale 149 a Pancalieri tra il km 1+650 e il km 3+762.

Una chiusura temporanea ha interessato anche la provinciale 192 a Forno di Coazze al km





Città di  
Lanzo Torinese



A.S.D. ENDURA TEAM VDL e con il patrocinio del COMUNE di LANZO TORINESE  
Organizza:



**DOMENICA**

**8**

**SETTEMBRE  
2024**

**2° Memorial Davide Cresto**

**RITROVO**

Ore 7.30 a LANZO TORINESE presso Piazza Peradotto  
(Stand ASD Endura Team VDL presso l'Ala Mercatale)

**PARTENZA Ore 9.30**

**QUOTA DI ISCRIZIONE € 12,00**

**PREMIAZIONI**

Le premiazioni si svolgeranno al termine della gara, alle  
ore 11.30 circa, in Piazza Peradotto presso l'Ala Mercatale

**MONTE PREMI Assoluti Maschili e Femminili**

1° Classificato: Premio del valore di € 100,00  
2° Classificato: Premio del valore di € 70,00  
3° Classificato: Premio del valore di € 40,00

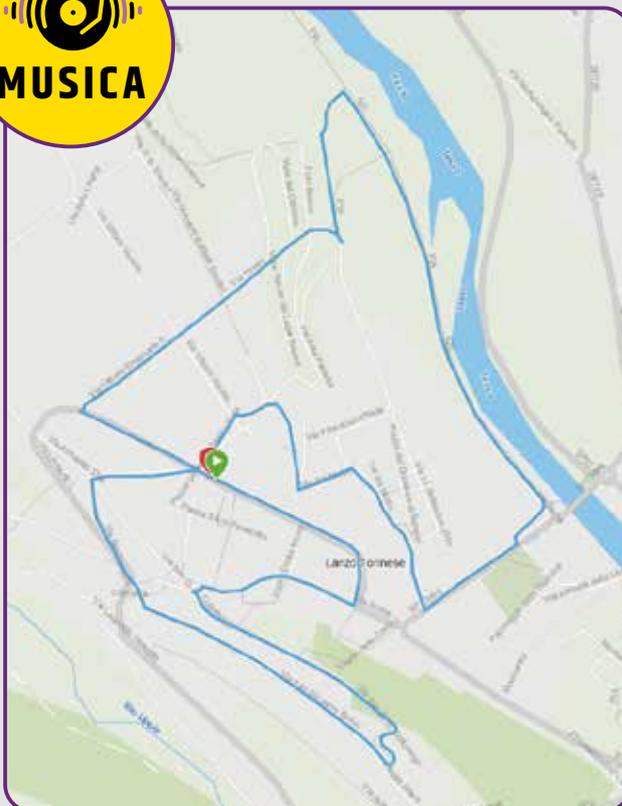
**Saranno premiati i primi 3 classificati di ogni categoria:**

M18 - M25 - M30 - M35 - M40 - M45 - M50 - M55 - M60 - M65 - M70  
F18 - F25 - F30 - F35 - F40 - F45 - F50 - F55 - F60 - F65

**PREMI AD ESTRAZIONE TRA I PARTECIPANTI PRESENTI**

**INFORMAZIONI:**

endurateamvdl@gmail.com  
Francesca Bellezza 333.2644055  
Jacopo Padoan 339.2992305  
Davide Angelini 348.9695407



**GARA NON COMPETITIVA  
PER BIMBI DAI 6 AI 12 ANNI  
< GRATUITA >**

Partenza ore 11.00  
Merenda premio finale  
per tutti i baby runner

**SFILATA MEDIEVALE  
a cura del  
Comitato Ponte del Diavolo**



**PASTA PARTY**

Pranzo convenzionato  
Atleti e Accompagnatori  
€ 12,00 (bevande escluse)  
con "Prodotti Tipici di Lanzo"

**GRADITA PRENOTAZIONE  
endurateamvdl@gmail.com**

**PACCO GARA TECNICO AI PRIMI 150 ISCRITTI**

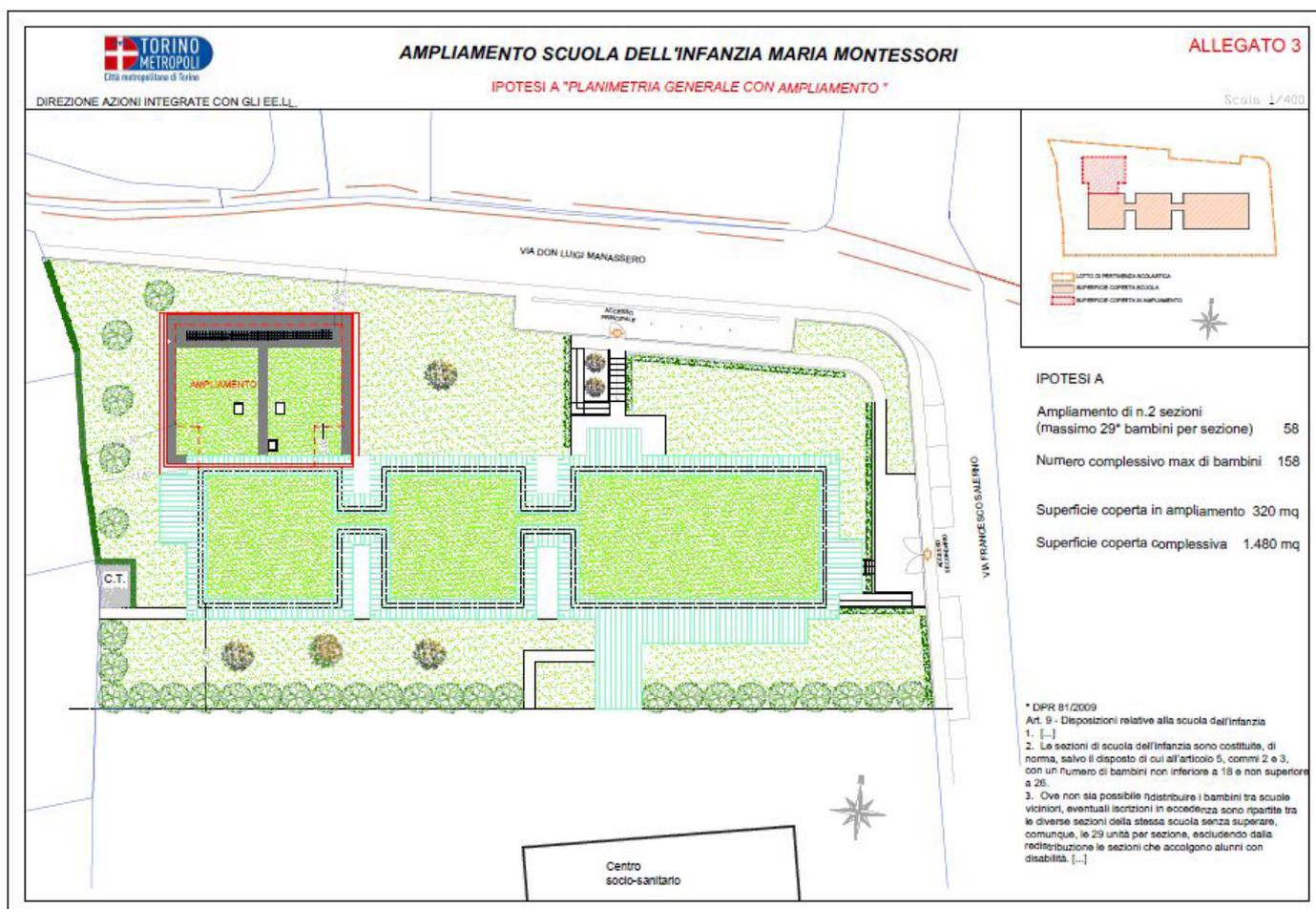
# Progetti per l'asilo Montessori di Brandizzo

**I**l Comune di Brandizzo sta valutando la possibilità di ampliare la scuola dell'infanzia intitolata a Maria Montessori, con la realizzazione di un nuovo padiglione in cui ospitare sezioni aggiuntive. Nell'ambito della progettazione esecutiva e su richiesta dell'amministrazione comunale, i tecnici della Direzione Azioni integrate con gli Enti locali della Città metropolitana di Torino hanno predisposto un primo studio di fattibilità tecnica ed economica dell'ampliamento, che prevede la realizzazione di un padiglione che potrebbe ospitare due o tre nuove sezioni e gli spazi di

servizio adeguati all'incremento degli alunni. I tecnici hanno previsto una distribuzione dei nuovi spazi su due livelli. Durante le prime fasi di valutazione è emersa l'opportunità di procedere innanzitutto alla redazione del documento delle alternative progettuali, prospettando l'ampliamento sia con due che con tre sezioni. In accordo con l'amministrazione locale, i tecnici della Città metropolitana hanno percorso le due differenti ipotesi progettuali, per poterne comparare i dati progettuali ed economici. L'ampliamento consentirebbe fra l'altro di sopprimere all'eventuale chiusura della



scuola dell'infanzia paritaria, consentendo ai bambini che attualmente la frequentano di essere redistribuiti, in parte o totalmente, tra la scuola Montessori e la Pajetta-Andersen, che invece non può essere ampliata.



L'area individuata per l'ampliamento si trova nella parte pianeggiante del territorio comunale, a nord-est dell'abitato e nel lotto di pertinenza della scuola Maria Montessori. L'ingresso principale avviene da via Manassero, mentre un accesso secondario, principalmente di servizio per la refezione, è presente sulla via Salerno. A sud invece la scuola confina con il centro socio-sanitario di recente realizzazione. In fase di progettazione della struttura e dell'impiantistica, è stata individuata un'area nel perimetro del complesso da adibire ad un possibile ampliamento della scuola che sarà costruita. La superficie utile permetterebbe di realizzare un padiglione per ulteriori due o tre sezioni della scuola dell'infanzia, con tutti gli spazi e i servizi connessi.

L'ipotesi progettuale A prevede due nuove sezioni, mentre la B ne prevede tre. Le verifiche dimensionali sono state contegiate sull'intero complesso, per definire l'ampliamento possibile e il rispetto degli standard di superficie relativi alla scuola. Attualmente il lotto scolastico ha un'estensione effettiva di 3.975 metri quadrati e ospita quattro sezioni di scuola dell'infanzia, per un totale di circa 100 alunni. Le normative di legge impongono che l'area coperta non sia superiore ad un terzo del totale. La superficie lorda per l'edificio scolastico è quindi parametrata in funzione del numero degli studenti e secondo i valori indicati dalla normativa. Il nuovo ampliamento dovrà necessariamente integrarsi con l'esistente, condividendo spazi presenti e comuni a tutte le sezioni. È necessario verificare che vengano

previsti e realizzati tutti gli spazi richiesti dalla normativa, con la verifica del rispetto degli standard anche rispetto alla funzione che attualmente assolvono.

La struttura in ampliamento, come prefigurata dallo studio di fattibilità redatto dai tecnici della Città metropolitana, sarebbe strutturalmente indipendente e si affiancherebbe lateralmente a quella esistente, con un corpo di fabbrica che ne consentirebbe il collegamento sviluppandosi esclusivamente su un unico piano. Il blocco in ampliamento è stato pensato per consentire eventualmente anche la realizzazione di un altro ingresso alla scuola, indipendente e utile per separare il flusso degli alunni.

Gli spazi previsti all'interno del fabbricato in ampliamento sono: due o tre nuclei costituiti ciascuno dall'aula per le attività ordinate a tavolino e le attività speciali e dai servizi igienici, lo spogliatoio comune alle sezioni, il deposito e la piccola lavanderia aggiuntivi a quelli esistenti, gli spazi distributivi. Per le attività libere e i giochi collettivi, per il riposo, per le esigenze dei docenti e degli assistenti verranno

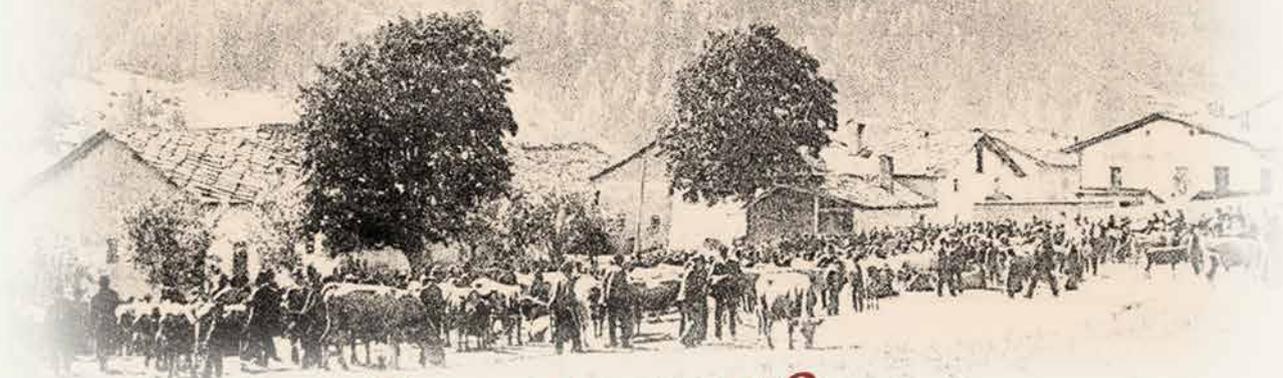
non utilizzati i locali esistenti nella struttura principale, che comprendono anche un deposito, la lavanderia, i servizi igienici adeguati ai diversamente abili, lo spazio multifunzione e il locale refettorio con i servizi connessi. Il costo di un ampliamento con due nuove sezioni e 58 nuovi posti (per un totale a regime di 233) posti sarebbe di 932.850 euro, mentre realizzare tre nuove sezioni con 78 posti aggiuntivi costerebbe 1.203.000 euro. La seconda ipotesi consentirebbe di usufruire della massima superficie coperta realizzabile nell'area e di istituire una sezione primavera della scuola dell'infanzia. È chiaro che un ampliamento di maggiori dimensioni diminuirebbe l'area verde disponibile nel complesso scolastico, comporterebbe maggiori costi di realizzazione e il rischio che l'ampliamento risulti eccessivo rispetto all'andamento demografico della popolazione scolastica ipotizzabile al momento. Spetta ora agli amministratori locali la scelta dell'ipotesi progettuale su cui puntare.

*m.fa.*





# *Antica Fiera Zootechnica dell'Escarton di Pragelato*



*Souchères Hautes*

*Sabato 14 Settembre 2024*

*Dall'alba... al tramonto*

*Un tempo veniva chiamata la "fièrë d'la figgâ", la fiera dei fichi, perché era l'occasione per i Pragelatesi di comprare i succulenti frutti!*

*Souchères Hautes rinnova la tradizione festeggiando la sua fiera e invita tutti a parteciparvi e a ritrovarsi tra le bancarelle per respirare l'aria gioiosa della festa e vivere l'atmosfera intima della borgata.*

*Mercato zootechnico nei prati della sciovvia Baby e mercatino tematico lungo Viale IV Novembre, ponte Via Sciatori e Via Wembach Hahn*

# Tre giorni di canto per le strade di Viù

**L**a quinta edizione della rassegna di canto spontaneo e di musica strumentale "Viuleta" si terrà da venerdì 13 a domenica 15 settembre a Viù, Comune di minoranza linguistica francoprovenzale, dove si daranno appuntamento gruppi polifonici di cantori spontanei di provenienza locale, regionale e nazionale per un totale di oltre trecento cantori.

La rassegna, promossa dal Comune di Viù con la direzione artistica dell'etnomusicologo e musicista Flavio Giaccheri, è patrocinata dalla Città metropolitana di Torino e si giova della collaborazione di Pro Loco

di Viù, Unione Montana Alpi Graie e Consorzio Operatori, oltre che del sostegno della Regione Piemonte. Da quest'anno, inoltre, la manifestazione si affianca alle attività culturali promosse dalla Città metropolitana e realizzate dalla Chambrà d'Òc in base alla legge 482/99 sulla tutela delle minoranze linguistiche storiche.

## IL PROGRAMMA DELLA TRE GIORNI

**Venerdì 13 settembre - Festa di apertura - Alle 21, salone polivalente**

Festa serale di ballo e canto con i Suonatori della Valle del Savena, musicisti della tradizione popolare dell'alto Appennino

bolognese. La serata sarà presentata da Placida "Dina" Staro, ricercatrice e musicista.

**Sabato 14 settembre - La Via dei Canti - dalle 16 nel salone polivalente**

È il cuore della rassegna. In programma la presentazione del lavoro di ricerca di Amerigo Vigliermo, del Coro Bajolese e del Centro Etnologico Canavese (CEC) sulla tradizione del canto spontaneo nel Canavese. In particolare, sarà presentato il libro "Opera Omnia" di Amerigo Vigliermo e Gian Carlo Biglia. Poi sarà la volta dell'assegnazione del Premio Viuleta, dedicato a chi si è distinto nella promozione, docu-





mentazione, studio e diffusione del canto spontaneo. Quindi la presentazione ufficiale di tutti i gruppi ospiti e, alla sera, i canti diffusi nei locali del paese: il pubblico sarà dotato di una mappa per muoversi tra i vari gruppi e fermarsi a cantare nelle postazioni per il canto libero. Quest'anno sarà presente nel pomeriggio un gruppo di cantori bambini e giovanissimi di Viù, frutto di un progetto laboratoriale promosso dalla rassegna stessa.

#### **Domenica 15 settembre - Le Vie del Sacro**

In mattinata, a Villa Schiari, l'Istituto Oblati di Maria Vergine, si esibiranno alcuni gruppi, già presenti la sera precedente, nel cui repertorio è compresa una componente liturgica e paraliturgica di tradizione orale: un canto legato alla dimensione del sacro, ma eseguito con le stesse modalità del canto spontaneo profano.

#### **I GRUPPI PRESENTI NELLA RASSEGNA**

Tra i gruppi ospiti, oltre ai numerosi cantori provenienti dalle Valli di Lanzo, in particolare Viù, Mezzenile e Cantoira, e il già citato Coro Bajolese, saranno presenti: un gruppo di sole voci femminili proveniente dalla Val Resia, di minoranza linguistica slovena; i Cantori di

Premana, Comune dell'alta Valvarrone in provincia di Lecco; i cantori spontanei della Compagnia del Maggio dell'alto Appennino bolognese.

Una celebrazione del canto spontaneo che unisce le Alpi, dal Piemonte al Friuli Venezia-Giulia, all'Appennino toscano-emiliano.

*c.be.*



# Settembre di sagre, fiere, mostre e sport

## BRICHERASIO, LA SAGRA DELL'UVA ANIMA IL MESE DI SETTEMBRE

Tanti appuntamenti per il settembre bricherasiese, iniziato domenica 1 con la "Mangia e cammina" e che si concluderà domenica 29 settembre con la 56ª edizione della Sagra dell'Uva che comprende la Mostra ortofrutticola, la Piazza del Gusto e il Gran mercato d'autunno. All'interno delle manifestazioni della Sagra dell'Uva ci sono le classiche Porte aperte alla casa di riposo di Bricherasio alle 15,30 di sabato 7 settembre. Sabato 21 alle 11,15 la corsa-camminata non competitiva di 5 km "Coloriamo Bricherasio": i partecipanti vengono colorati fino alla fine del percorso, con la musica e l'aperitivo a cura della Croce Verde. Grazie alla collaborazione tra il Comune di Bricherasio, l'associazione sportiva Brike Bike e il gruppo



Graziella Extreme, domenica 29 settembre si tiene il primo raduno di biciclette Graziella.

<https://www.comune.bricherasio.to.it/it-it/vivere-il-comune>

## CAMBIANO COME MONTMARTRE: "ARTISTICAMENTE"

Domenica 15 settembre, terza domenica del mese, torna "Cambiano come Montmartre", la XXXVII edizione della manifestazione cambianese che, con il suo tradizionale concorso di pittura estemporanea a premi e le tante altre iniziative culturali, musicali e di socialità, anima il centro storico e i principali luoghi di aggregazione del paese. Il tema dell'edizione 2024 della manifestazione e del concorso di pittura "ArtisticaMENTE" si

riferisce all'espressione artistica che coinvolge ogni azione e luogo umano. Alle iniziative della giornata di domenica, si aggiungono gli eventi di "Aspettando Cambiano come Montmartre", in programma sabato 14 settembre. La manifestazione è organizzata dal Comune di Cambiano in collaborazione con la Pro Loco Cambiano e le molte associazioni e realtà del territorio.

<https://www.comune.cambiano.to.it/eventi/xxxvii-edizione-di-cambiano-come-montmartre/>

## A LEINI LA 4ª EDIZIONE DEL RADUNO "SOTTO LA TORRE"

Con l'organizzazione dell'associazione "Andrea Provana l'Ammiraglio" e con il patrocinio del Comune di Leini, Città Metropolitana di Torino e Regione Piemonte, il 13, 14 e 15 settembre la Città di Leini sarà teatro della quarta edizione del raduno multiepocale "Sotto la Torre".



L'evento è un'occasione di diffusione e valorizzazione della storia e dei luoghi che sono stati scenario della vita e delle gesta militari dell'ammiraglio Andrea Provana, illustre personaggio nato nel castello Di Leini nel 1511, famoso per aver comandato, nel 1571, la flotta del Duca di Savoia nella battaglia di Lepanto contro l'Impero ottomano. Durante i tre giorni di festa sono previste mostre, visite guidate alla torre, presentazioni di libri, annullo filatelico e il concorso dedicato alla vetrina più bella.

<https://www.comune.leini.to.it/it-it/home>



### CHIAVERANO, COMUNE AMICO DEL TRIATHLON

Si svolge a Chiaverano, domenica 15 settembre, il IX Triathlon Olimpico di Baldassarre, una competizione tra le più dure d'Italia, in uno dei laghi più puliti d'Europa: il lago Sirio. Con percorsi bike/run mozzafiato, anche questa edizione sarà una gara memorabile per ricordare il cigno Baldassarre, simbolo

del lago Sirio, brutalmente ucciso da un bagnante nel maggio 2015.

Abbinata alla competizione anche una distanza Sprint (750/26/7) per chi vuole solo un assaggio.

<https://www.qualitytry.it/chiaverano/>



### TUTTO PRONTO A PANCALIERI PER VIVERBE

Inaugura ufficialmente sabato 14 settembre alle 10,30 Viverbe, la rassegna piemontese di piante officinali e colture vivai-stiche, che per l'edizione numero 43 vede un'organizzazione completamente ridisegnata a partire dal "Villaggio delle Erbe" che occupa quest'anno l'area di piazza San Nicolao. Alla presenza delle autorità e delle maschere pancalieresesi Monsù Insens e Madama Menta prende il via la nuova edizione che ospita anche eventi sportivi, come il 13° Gran premio ChialvaMenta, organizzato dal TeamBike Pancalieri. Oltre al fine settimana, gli appuntamenti proseguono anche il lunedì 16 e il martedì 17 settembre con mostre, even-



ti sportivi, stand dei prodotti tipici, musica, danze e un suggestivo spettacolo pirotecnico che concluderà la quattro giorni pancalierese.

[www.comune.pancalieri.to.it/](http://www.comune.pancalieri.to.it/)

### MOSTRA COLLETTIVA DI TO ERGASTERION A CIRIÈ



To Ergasterion presenta la tradizionale Mostra collettiva annuale degli Artisti dell'Associazione ospitata dal 7 al 29 settembre nei locali di Villa Remmert a Ciriè.

Sono dodici gli artisti che quest'anno partecipano alla collettiva: Viola Bairo, Elena Bertoldo, Giovanna Carà, Pietro Cozzi, Fabio Farinelli, Lorella Gallina, Alberto Masoero, Eliano Massa, Mauro Proci, Salvatore Piazza, Meaghan Sweeney e Sabrina Vitanza, cui si aggiungono come ospiti Antonella Del Piero e Massimo Giorgetti. Molti gli appuntamenti collaterali alla mostra organizzati dall'associazione.

Tutti i dettagli al link [www.toergasterion.it](http://www.toergasterion.it)

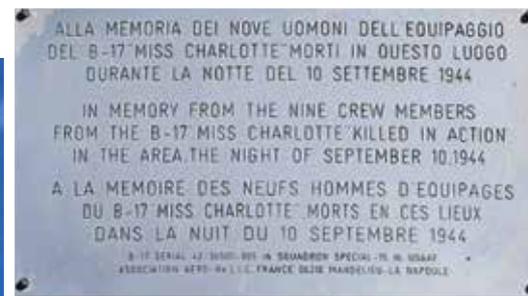
*a.r.a.*

# 80 anni fa la tragica fine di Miss Charlotte

**M**iss Charlotte è il nome dell'aereo alleato americano che il 10 settembre 1944 si schiantò contro il Gran Mioul, nel territorio di Sauze di Cesana, in Valle Argentera, mentre era impegnato in una missione militare finalizzata a paracadutare aiuti destinati ai partigiani cuneesi stanziati nella Valle Pesio, tra le Alpi Cuneesi. Tutti i nove membri dell'equipaggio persero la vita nel terribile incidente. L'aereo, che trasportava provviste, medicine, armi, munizioni e volantini propagandistici, era partito da Algeri e, a causa delle avverse condizioni meteorologiche, sbagliò rotta. A dare quel nome al velivolo, un Boeing militare B-17 F, era stato il comandante dell'equipaggio: Charlotte era il nome della mamma della sua fidanzata. Ottant'anni dopo quel tragico avvenimento, il Comune di Sauze di Cesana non dimentica e vuole

ricordare l'eroico sacrificio dell'equipaggio di Miss Charlotte, come è consuetudine ormai da 10 anni, con una commemorazione patrocinata dalla Regione Piemonte e dalla Città metropolitana di Torino: domenica 15 settembre, ai 2104 metri del Pian della Milizia, le celebrazioni cominceranno alle 11 con l'Alzabandiera Italiano e Americano e con il saluto delle Autorità, e alle 12 si terrà il rito religioso. Il programma prevede poi alle 13 il ristoro alpino, quindi i convenuti saliranno al monumento commemorativo, tributando il loro affettuoso ricordo a chi venne da migliaia di chilometri di distanza per sostenere con le armi la nostra resistenza e per restituirci la perdita libertà.

*c.be.*



international  
**canoe**  
federation

# IVREA 2024



## ICF CANOE SLALOM WORLD CUP

12-15 September  
Ivrea Canoe Stadium

Con il contributo di:



Con il patrocinio di:



# Ad Ivrea le Onde Digitali per la Canoa

“La penultima delle cinque prove della Coppa del Mondo di Canoa Slalom è un'occasione per mettere in luce le eccellenze sportive del nostro territorio e per promuovere la disciplina a livello internazionale”: lo ha sottolineato la consigliera metropolitana Sonia Cambursano, delegata al turismo e allo sviluppo economico, partecipando martedì

3 settembre alla conferenza stampa di presentazione dell'evento, in programma da giovedì 12 a domenica 15. Come ha ricordato la consigliera Cambursano, la Città metropolitana di Torino ha contribuito all'organizzazione delle gare sostenendo il progetto Onde Digitali, un'iniziativa pionieristica promossa dall'Ivrea Canoa Club e dal consorzio Top-IX. Nello Stadio

della canoa di Ivrea sono state installate sei telecamere professionali che consentono la trasmissione in streaming live degli eventi agonistici. Gli atleti e i tecnici hanno a disposizione documenti e materiali video che consentono di analizzare dettagliatamente le tecniche di pagaiata, al fine di migliorare le prestazioni. Le videocamere garantiscono inoltre un costante monitoraggio del Naviglio, per la prevenzione e gestione delle emergenze idrogeologiche. Attraverso sensori avanzati e ad alta definizione vengono controllati anche il livello dell'acqua e lo stato del lungofiume, per incrementare la sicurezza per atleti e spettatori. La consigliera Cambursano ha sottolineato che “il progetto rappresenta una riuscita sintesi fra innovazione e tradizione sportiva e tecnologia di avanguardia, che può dare un forte impulso per rendere lo stadio di Ivrea attrattivo su vasta scala per il mondo della canoa, per gli atleti e per gli appassionati, generando attività lungo tutto l'anno e contribuendo allo sviluppo turistico ed economico dell'Eporediese”.

## UNA SFIDA TRA I PROTAGONISTI DELLA DISCIPLINA

Dal 12 al 15 settembre sono attesi ad Ivrea le protagoniste e i protagonisti del circuito mondiale delle tre specialità della Canoa Slalom: Kayak, Canadese e Kayak Cross. Tra i 300 atleti



di 45 nazioni in gara ci sarà anche e soprattutto Giovanni De Gennaro, medaglia d'oro alle Olimpiadi di Parigi nel Kayak K1, che proverà a rimontare dall'attuale quarto posto nella graduatoria provvisoria della Coppa del Mondo. L'atleta bresciano ormai è eporediese d'adozione, visto che da anni si allena regolarmente sfruttando le correnti della Dora Baltea. Un pezzo della medaglia conquistata alle Olimpiadi porta il nome di Ivrea. Oltre a De Gennaro, l'Italia punterà su Stefania Horn, quinta a Parigi nel K1, ma anche sugli atleti dell'Ivrea Canoa Club: Elio Maiutto, Tommaso Panico e il giovanissimo eporediese Michele Pistoni. Saranno presenti i migliori canoisti del panorama internazionale, come l'australiana Jessica Fox, che ha conquistato due medaglie d'oro a Parigi e una a Tokio nel 2021 ed è salita 12

volte sul gradino più alto del podio nei Mondiali di Slalom. Il programma della tappa eporediese della Coppa del Mondo prevede per mercoledì 11 settembre alle 18 la sfilata degli atleti nelle strade di Ivrea e, a seguire, la cerimonia nel cortile del Museo civico Garda. Le gare inizieranno giovedì 12 alle 14, mentre le finali sono previste nel pomeriggio di venerdì 13, nella mattinata di sabato 14 e a partire dalle 13,15 di domenica 15. Venerdì 6 settembre è invece in programma una premiazione dei medagliati olimpici italiani nelle specialità di canoa e kayak allo stadio di Ivrea. A ricevere il premio saranno Pierpaolo Ferrazzi (medagliato nelle Olimpiadi di Barcellona del 1992 e di Sidney del 2000), Antonio Rossi (a medaglia in ogni edizione da Barcellona 1992 ad Atene 2004), Daniele Molmenti (Londra 2012), Gabriele Casa-

dei (argento nella categoria C2 a Parigi 2024) e Giovanni De Gennaro. Interverrà il campione del mondo di calcio Francesco Graziani, che, insieme ad Antonio Rossi, è testimonial dell'iniziativa "Wonnie in Giro" della Fondazione Fila Museum. Come ha sottolineato Daniele Molmenti, che dal 2017 è direttore tecnico delle squadre della Federazione Italiana Canoa e Kayak, "ad Ivrea gli atleti esteri vengono volentieri, perché è divertente, dicono loro. Gareggiare in centro città è un plus unico e sempre apprezzato. I nostri ospiti troveranno nella Dora un canale con caratteristiche uniche, acque mosse molto tecniche e veloci. Puntiamo ad avere almeno un atleta in finale per ogni categoria, e poi ci giocheremo le medaglie".

*m.fa.*





**La Città metropolitana di Torino attribuisce grande valore alla comunicazione e all'informazione istituzionale.**



La redazione giornalistica Vi invita a scoprire il nostro sito internet **[www.cittametropolitana.torino.it](http://www.cittametropolitana.torino.it)** costantemente aggiornato così come i canali social di **@CittaMetroTo** su **Instagram, Facebook, X, LinkedIn.**



Su **Telegram** potete seguire il nostro canale **<https://t.me/cronacheCmTo>** con aggiornamenti quotidiani.

Aggiorniamo un profilo **Instagram** tutto dedicato a **Palazzo Cisterna** e alla **biblioteca storica.**

Ci dedichiamo alla divulgazione scientifica con il sito **[torinoscienza.it](http://torinoscienza.it)** e le pagine **Facebook** e **X** collegate.

Se siete green, potete seguire il sito **[beataladifferenziata.it](http://beataladifferenziata.it)** per la corretta gestione della raccolta differenziata e scoprire la nostra pagina **Instagram @connetterelambiente**

Il nostro canale **YouTube**  propone i video di nostra produzione con interviste istituzionali e storie metropolitane.

Per gli appassionati di fotografia, da non perdere la nostra pagina su **Flickr.**

I valori dell'**Unione Europea** sono presenti sulle pagine **Facebook, Instagram, X** e **LinkedIn** a cura del nostro **Centro Europe Direct Torino.**

Sapevate che **Ivrea e l'architettura olivettiana** sono patrimonio Unesco?

Ne parliamo ogni giorno sulle pagine **Facebook, Instagram** e **LinkedIn** dedicate.

**SIAMO SEMPRE CONNESSI, VI ASPETTIAMO ONLINE.**



Scoprite tutti i nostri social su **[www.cittametropolitana.torino.it/info\\_sito/social.shtml](http://www.cittametropolitana.torino.it/info_sito/social.shtml)**



# Open day al MAcA

**S**abato 21 settembre dalle 15 alle 17 il Museo A come Ambiente-MAcA apre le porte a educatori, educatrici e insegnanti. Come è ormai tradizione, il primo science center europeo dedicato ai temi dell'ambiente organizza un appuntamento speciale per presentare le attività educative dedicate alle scuole di ogni ordine e grado nel corso dell'anno scolastico 2024/2025.

I partecipanti e le loro famiglie avranno l'occasione di visitare i percorsi espositivi del Museo A come Ambiente in compagnia dei pilot e della direttrice del MAcA e verranno presentati i laboratori in catalogo.

L'open day sarà l'occasione per conoscere più da vicino le proposte del Museo A come Ambiente, sperimentando in anteprima le attività in programma per il nuovo anno scolastico, i laboratori e gli allestimenti.

La partecipazione all'evento è gratuita. Le attività per le famiglie sono su prenotazione fino ad esaurimento posti (i bambini devono essere accompagnati da un adulto). Per motivi organizzativi la prenotazione è obbligatoria. Per



informazioni e prenotazioni ci si può rivolgere al numero 011.070.25.35 o all'indirizzo di posta elettronica [didattica@acomeambiente.org](mailto:didattica@acomeambiente.org).

È inoltre possibile richiedere il libretto 2024/25 con tutte le proposte didattiche del MAcA attraverso il link <https://shorturl.at/0ytpk>.

*Denise Di Gianni*



## OPEN DAY 2024 PER DOCENTI, EDUCATRICI, EDUCATORI E LE LORO FAMIGLIE Sabato 21 settembre 2024, dalle 15 alle 17

Museo A come Ambiente - MAcA  
Corso Umbria 90  
10144 Torino

Info e prenotazioni:  
T. 011.070.25.35  
[didattica@acomeambiente.org](mailto:didattica@acomeambiente.org)





# BIBLIOTECA

DI STORIA E CULTURA  
DEL PIEMONTE  
G. GROSSO

@palazzocisterna

Accesso su prenotazione:  
dal lunedì al giovedì 10-12 /13-16, venerdì 10-12

[biblioteca\\_storica@cittametropolitana.torino.it](mailto:biblioteca_storica@cittametropolitana.torino.it)

VIA MARIA VITTORIA, 12  
TORINO

